

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b>	晚上 7:30 – 9:30
每月第二週星期五	
<b>國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship</b>	
每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
<b>Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)</b>	
每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)</b>	
每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship</b>	
每月第一、三週星期六(Sat)	晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班(Age: 4-7 歲): 孟超 Caroline Meng, Emma Wenham

Class Joy 喜樂班(Age:8-10 歲): 鍾石志倩 Rosita Chung

Class Self-Control 節制班(Age: 11 歲以上): 邱肇康 Dennis Yau / 謝海峰 Kevin Xie

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	鍾友興 Kelvin Choong, 區陳美雲 Rhonda Au
影音 Audio/Visual	鍾復興 Thomson Chung, 李柰 Nai Li
茶點 Refreshment	楊瑞華 Andy Yeung, 楊花美蘭 Sarah Farr



# 米頓堅華人基督教會

# MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聖餐主日崇拜

### HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零一四年五月二十五日下午二時三十分 25.05.2014 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

- |            |  |    |
|------------|--|----|
| 1. 宣召      | Call to Worship 《詩篇 Psalm 9:1-2》         | 眾立 |
| 2. 同心禱告    | Prayer                                   | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚    | Worship in Hymn                          | 眾立 |
| 4. 祈禱代求    | Intercession                             | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀    | Responsive Reading 《約翰福音 John 15: 1-8》   | 眾坐 |
| 6. 奉獻      | Offering                                 | 眾坐 |
| 7. 詩歌      | Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is full of Praise》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話    | Hearing the Word of God:                 | 眾坐 |
| * 讀經       | Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 9:35-38》 |    |
| * 證道       | Sermon 《舉目觀看 Lift Up Your Eyes》          |    |
| 9. 回應詩歌    | Response Hymn                            |    |
|            | 《我要向高山舉目 Lift my eyes up to the hills》   | 眾立 |
| 10. 聖餐     | Holy Communion 《寶貴十架 Precious Cross》     | 眾坐 |
| * 聖餐裹禮     | 鍾何燕怡 Christine Choong 執事, 李津 Jin Li 執事   |    |
| 11. 每週恩言   | The Weekly Bible Verse                   |    |
|            | 《哥林多前書 1 Corinthians 15:58》              | 眾立 |
| 12. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction                 | 眾立 |
| 13. 歡迎及報告  | Welcome and Announcement                 |    |
| 14. 崇拜結束   | End of Worship                           | 眾坐 |

講員 Speaker

陳芳輝牧師 Rev. Alvis Tan

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 王紹華 Shaohua Wang

茶點 Refreshment

林清秀 Michelle Lim, 彭莉 Jasmine Wenham

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

**我們的異象 OUR VISION**

同心建立神的教會, 成為:

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

\* 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 \*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### **1. 福音主日崇拜與茶會 Gospel Service with Afternoon Tea**

今日崇拜後於副堂，教會備有豐富茶點與新朋友一同分享。歡迎弟兄姊妹及親友留步參加。

### **2. 嬰孩奉獻禮 Children Dedication on 15<sup>th</sup> June**

教會訂於 6 月 15 日舉行嬰孩奉獻禮，嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志，以聖經的真理教導孩子，使孩子在真理中成長能以認識神，行在神的旨意中。如有此意願的弟兄姊妹，請與楊吳翠玲執事索取申請表格報名。 今日為申請截止日期。

\*嬰孩奉獻禮一般要求及程序為：

- (1) 申請者父或母親至少其一，必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會。
- (2) 嬰孩的年齡在 1-6 歲之間。
- (3) 顧問牧師瞭解申請者的意願。

### **3. 6 月 15 日主日崇拜聚會時間推遲**

教會 6 月 15 日的主日崇拜聚會時間，由於 Christ Church 當天有特別的活動，因此，當天崇拜的時間將推遲至 **3:00pm** 開始崇拜，請弟兄姊妹特別留意。

### **4. 6 月 20 日粵語佈道會 Evangelistic Meeting on 20th June**

教會定於 6 月 20 日(星期五)晚上 7:00pm 在禮堂舉辦音樂佈道會，主題是“相信愛”。由來自香港的藝人張崇德博士和妻子劉美娟小姐分享他們如何從演藝事業、愛情和家庭中經歷神，夫妻的相處之道以及在失去兒子後為何依然相信神。語言為粵語，但音樂無分界限！歡迎弟兄姊妹積極邀請身邊未信主的朋友一起參加。

*\* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \**  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## **祈禱事項 PRAYER ITEMS**

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。

不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

### 請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧，周敏貞傳道的英語檢定與簽證辦理，求主繼續恩典帶領。
2. 為弟兄姊妹能按聖經真理教養孩子，使孩子行在神旨意中到老不偏離。
3. 為今日福音主日與茶會，慕道朋友能從聚會與信息中體會神的愛。
4. 為弟兄姊妹身體軟弱及心靈重擔的求神安慰醫治。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工，因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。

**哥林多前書 15:58 (和合本)**

Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain.

**1 Corinthians 15:58 (NIV)**

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 上週奉獻收入摘要

#### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£146.49
退稅奉獻	£170.00
主日學奉獻	£ 9.52
羽毛球	£ 7.00
<b>總數:</b>	<b><u>£333.01</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)